



*green.grohe.com

Pure Freude
an Wasser



D	<p>Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein GROHE Produkt erworben, das nach dem Cradle to Cradle Certified® Produktstandard* zertifiziert ist. Cradle to Cradle®-zertifizierte Produkte werden auf der Grundlage ihrer Leistung in fünf wichtigen Bereichen der Nachhaltigkeit zertifiziert: Materialgesundheit, Wiederverwendbarkeit, Nutzung erneuerbarer Energien und Kohlenstoffmanagement, Wassermanagement sowie soziale Fairness.</p> <p>Weitere Informationen unter green.grohe.com</p>
GB	<p>Congratulations! You have purchased a GROHE product certified to the Cradle to Cradle Certified® Product Standard*. Cradle to Cradle Certified® products are awarded certification based upon their performance across five critical areas of sustainability: Material Health, Product Circularity, Renewable Energy and Carbon Management, Water Stewardship and Social Fairness.</p> <p>For further information pls. visit green.grohe.com</p>
F	<p>Félicitations ! Vous avez fait l'acquisition d'un produit GROHE certifié selon la norme produit* Cradle to Cradle Certified®. Les produits certifiés Cradle to Cradle® sont évalués sur des critères de performance dans cinq domaines importants en matière de durabilité : toxicité des matériaux, réutilisation, utilisation d'énergies renouvelables et gestion carbone, gestion de l'eau et responsabilité sociale.</p> <p>De plus amples informations sont disponibles sur green.grohe.com</p>
E	<p>¡Enhorabuena! Ha adquirido un producto GROHE que está certificado por el estándar de producto* Cradle to Cradle Certified®. Los productos con certificación Cradle to Cradle® reciben esta mención teniendo en cuenta su rendimiento en cinco áreas principales de sostenibilidad: efectos del material sobre la salud, capacidad de reutilización, empleo de energías renovables y gestión del carbono, administración del agua y justicia social.</p> <p>Encontrará más información en green.grohe.com</p>
I	<p>Congratulazioni! Ha acquistato un prodotto GROHE certificato secondo lo standard di prodotto* Cradle to Cradle Certified®. I prodotti certificati Cradle to Cradle® sono valutati in base alle loro prestazioni in cinque aree fondamentali riguardanti la sostenibilità: sicurezza dei materiali, riutilizzabilità dopo l'uso, impiego di energia rinnovabile e controllo delle emissioni di anidride carbonica, gestione delle acque di scarto e lavoro equo.</p> <p>Per maggiori informazioni, si prega di visitare la pagina green.grohe.com</p>
NL	<p>Hartelijk gefeliciteerd! U hebt een GROHE product aangeschaft dat is gecertificeerd volgens de productnorm Cradle to Cradle Certified®. Volgens Cradle to Cradle® gecertificeerde producten zijn gecertificeerd op basis van hun prestaties op vijf belangrijke gebieden van duurzaamheid: Materiaalgezondheid, herbruikbaarheid, gebruik van hernieuwbare energie en koolstofbeheer, waterbeheer en sociale eerlijkheid.</p> <p>Meer informatie vindt u op green.grohe.com</p>
S	<p>Grattis! Du har skaffat en GROHE-produkt som är certifierad enligt produktstandard* Cradle to Cradle Certified®. Produkter som är certifierade enligt Cradle to Cradle® certifieras utifrån hur de presterar inom fem viktiga hållbarhetsområden: Hälsosamt material, återanvändbarhet, användning av förnyelsebar energi och koldioxidhantering, vattenhantering samt social rättvisa.</p> <p>Mer information finns på green.grohe.com</p>
DK	<p>Hjerteligt tillykke! Du har købt et GROHE-produkt, der er certificeret iht. Cradle to Cradle Certified®-produktstandard*. Cradle to Cradle®-certificerede produkter certificeres på baggrund af deres effekt på fem vigtige områder inden for bæredygtighed: Materialesundhed, genbrug og genanvendelse, vedvarende energi, forvaltning af vandressourcen og social ansvarlighed.</p> <p>Du kan læse mere på green.grohe.com</p>
N	<p>Gratulerer! Du har kjøpt eg GROHE-produkt som er sertifisert i henhold til produktstandard* Cradle to Cradle Certified®. Cradle to Cradle®-sertifiserte produkter sertifiseres på grunnlag av ytelsen i fem viktige områder når det gjelder bærekraft: materialtilstand, mulighet for resirkulering, bruk av fornybar energi og karbonkontroll, vannkontroll samt sosial rettferdighet.</p> <p>Mer informasjon under green.grohe.com</p>
FIN	<p>Onnittelumme! Olet hankkinut GROHE-tuotteen, jolla on Cradle to Cradle Certified® -tuotestandardin* mukainen sertifiointi. Cradle to Cradle® -sertifioitua tuotteita arvioidaan niiden suoriutumisen perusteella viidessä tärkeässä kestävyystä koskevassa kategoriassa: materiaaliturvallisuus, kierrätettävyyys, uusiutuvan energian käyttö ja hiilijalanjälki, veden käyttö sekä sosiaalinen oikeudenmukaisuus.</p> <p>Katso lisätietoja osoitteessa green.grohe.com</p>
PL	<p>Serdecznie gratulacje! Nabyliście Państwo produkt marki GROHE, który jest certyfikowany zgodnie ze standardem produktu Cradle to Cradle Certified®*. Produkty certyfikowane według Cradle to Cradle® są certyfikowane na podstawie ich wyników w pięciu ważnych obszarach zrównowagowanego rozwoju: materiały bezpieczne dla zdrowia, ponowne wykorzystanie surowców, korzystanie ze źródeł energii odnawialnej i emisja dwutlenku węgla, zarządzanie zasobami wodnymi oraz odpowiedzialność społeczna.</p> <p>Więcej informacji na green.grohe.com</p>
UAE	<p>نهانبا! لقد اشتريت أحد منتجات GROHE المعتمدة من Cradle to Cradle Certified® Product Standard*. تُمنح منتجات Cradle to Cradle Certified® شهادة امتدًا إلى أدائها في خمسة مجالات حيوية للاستدامة: صحة المواد، ودائرية المنتج، وإدارة الطاقة المتجددة والكربون، وإدارة المياه، والعدالة الاجتماعية. للمزيد من المعلومات، فضل بزيارة green.grohe.com</p>
GR	<p>Συγχαρητήρια! Έχετε αγοράσει ένα προϊόν της GROHE Produkt, το οποίο έχει πιστοποιηθεί σύμφωνα με το πρότυπο προϊόντων* Cradle to Cradle Certified®. Τα προϊόντα που πιστοποιούνται σύμφωνα με το Cradle to Cradle® πιστοποιούνται με βάση την απόδοσή τους σε πέντε βασικούς τομείς της αειφορίας: Υγεία των υλικών, δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης, χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και διαχείριση άνθρακα, διαχείριση νερού καθώς και κοινωνική δικαιοσύνη.</p> <p>Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στη διεύθυνση green.grohe.com</p>
CZ	<p>Blahopřejeme! Zakoupili jste si produkt GROHE, který je certifikovaný podle produktové normy* Cradle to Cradle Certified®. Produkty s certifikátem Cradle to Cradle® jsou certifikovány na základě jejich výkonu v pěti klíčových oblastech udržitelnosti: Nezávadnost materiálu, opětovné použití, využití obnovitelných energií a hospodaření s uhlíkem, vodní hospodářství a sociální spravedlnost.</p> <p>Další informace na green.grohe.com</p>
H	<p>Gratulálunk! Ön olyan GROHE terméket vásárolt, mely a Cradle to Cradle Certified® termékszabvány* szerint tanúsított. A Cradle to Cradle® szerint tanúsított termékek tanúsítása a fenntarthatóság következő öt kulcsfontosságú területén belül nyújtott teljesítményük alapján történik: egészségre nem káros anyag, újrafelhasználás lehetősége, megújuló energiaforrások használata és széndioxid-kezelés, vízgazdálkodás, valamint társadalmi igazságosság.</p> <p>További információk a green.grohe.com weboldalon találhatóak</p>

* Cradle to Cradle Certified® is a registered trademark of the Cradle to Cradle Products Innovation Institute

<p>P</p>	<p>Parabéns! Adquiriu um produto GROHE certificado de acordo com a norma de produto* certificada Cradle to Cradle Certified®. Os produtos com certificação Cradle to Cradle® são certificados com base no seu desempenho em cinco áreas chave de sustentabilidade: Saúde do material, reutilizabilidade, utilização de energias renováveis e gestão do carbono, gestão da água, e justiça social.</p> <p>Para mais informações, visite green.grohe.com</p>
<p>TR</p>	<p>Tebrikler! Cradle to Cradle Certified® ürün standardıyla* sertifiklanmış bir GROHE ürünü satın aldınız. Cradle to Cradle® sertifikalı ürünler performanslarına göre sürdürülebilirliği beş önemli alanda onaylanmıştır: Malzeme sağlığı, yeniden kullanılabilirlik, yenilenebilir enerjinin kullanılması ve karbon yönetimi, su yönetimi ve sosyal adalet.</p> <p>Daha fazla bilgi için green.grohe.com adresini ziyaret edin</p>
<p>SK</p>	<p>Blažhoželáme! Zakúpili ste si produkt GROHE, ktorý je certifikovaný podľa produktovej normy* Cradle to Cradle Certified®. Produkty s certifikátom Cradle to Cradle® sú certifikované na základe ich výkonu v piatich kľúčových oblastiach udržateľnosti: Nezávadnosť materiálu, opätovné použitie, využitie obnoviteľných energií a hospodárenie s uhlíkom, vodné hospodárstvo a sociálna spravodlivosť.</p> <p>Ďalšie informácie na green.grohe.com</p>
<p>SLO</p>	<p>Čestitamo! Kupili ste izdelek GROHE s certifikatom v skladu s standardom za izdelke* Cradle to Cradle Certified®. Izdelki s certifikatom Cradle to Cradle® so certificirani glede na njihovo uspešnost v petih pomembnih področjih trajnosti: kakovost materiala, ponovna uporabnost, uporaba obnovljivih virov energije in upravljanje ogljika, upravljanje vode ter socialna pravičnost.</p> <p>Nadaljnje informacije najdete na strani green.grohe.com</p>
<p>HR</p>	<p>Čestitamo! Kupili ste proizvod GROHE koji je certificiran prema standardu proizvoda* Cradle to Cradle Certified®. Proizvodi s certifikatom Cradle to Cradle® certificirani su na temelju svoje snage u pet bitnih područja održivosti: zdravlje materijala, ponovna uporabivost, upravljanje uporabom obnovljive energije i ugljika, upravljanje vodom, kao i socijalna pravednost.</p> <p>Daljnje informacije potražite na adresi green.grohe.com</p>
<p>BG</p>	<p>Поздравления! Закупили сте продукт на GROHE, който е сертифициран по продуктивния стандарт* Cradle to Cradle Certified®. Сертифицираните Cradle to Cradle® продукти са сертифицирани въз основа на показаните от тях резултати в пет ключови области на устойчивост: Безопасност на материалите, пригодност за многократно използване, използване на възобновяемите енергии и управление на въглеродните емисии, управление на водите и социална справедливост.</p> <p>За повече информация: green.grohe.com</p>
<p>EST</p>	<p>Pajju õnnel! Te olete endale ostnud GROHE toote, mis on sertifitseeritud Cradle to Cradle Certified® tootestandardi* järgi. Tootele antakse Cradle to Cradle® sertifikaat vastavalt nende mõjule viies olulisel jätkusuutlikkuse valdkonnas: materjali ohutus, korduvkasutus, taastuenergia ja süsinikuhalduse kasutamine, veehaldus, samuti sotsiaalne õiglus.</p> <p>Lisateave veebilehel green.grohe.com</p>
<p>LV</p>	<p>Apsveicam! Jūs esat iegādājies GROHE izstrādājumu, kas ir sertificēts saskaņā ar Cradle to Cradle Certified® izstrādājumu standartu*. Cradle to Cradle® sertificētie izstrādājumi tiek sertificēti, balstoties uz to sniegumu piecās būtiskās ilgtspējas kategorijās: materiālu nekaitīgums, atbilstošā izmantojamība, atjaunojamās enerģijas izmantošana un oglekļa apsaimniekošana, ūdens apsaimniekošana un sociālais taisnīgums.</p> <p>Plašāka informācija pieejama vietnē green.grohe.com</p>
<p>LT</p>	<p>Sveikiname! Jūs įsigijote GROHE produktą, kuris yra sertifikuotas pagal „Cradle to Cradle Certified®“ produktų standartą*. „Cradle to Cradle®“ sertifikuoja produktus atsižvelgiant į jų funkcionavimą penkiose pagrindinėse tvarumo srityse: materialinę sveikatą, pakartotinį naudojimą, atsinaujinančios energijos naudojimą ir anglies dvideginio valdymą, vandens valdymą bei socialinį teisingumą.</p> <p>Daugiau informacijos rasite apsilankę green.grohe.com</p>
<p>RO</p>	<p>Felicitări! Ați achiziționat un produs GROHE certificat în conformitate cu standardul de produs* Cradle to Cradle Certified®. Produsele certificate Cradle to Cradle® sunt certificate pe baza performanței lor în cinci domenii cheie ale sustenabilității: Sănătatea materială, reutilizarea, utilizarea energiilor regenerabile și gestionarea carbonului, gestionarea apei și echitatea socială.</p> <p>Mai multe informații pe green.grohe.com</p>
<p>CN</p>	<p>恭喜您！您已经购买了经“摇篮到摇篮认证”产品标准”认证的 GROHE 产品。摇篮到摇篮认证”产品是根据其在可持续发展的五个关键领域的表现而获得的认证：材料健康性、产品循环性、可再生能源和碳管理、水管理和社会公平性。更多信息请访问 green.grohe.com</p>
<p>UA</p>	<p>Вітаємо! Ви придбали продукт GROHE, сертифікований за стандартом Cradle to Cradle Certified®*. Продукція, сертифікована за стандартом Cradle to Cradle®, на основі своїх характеристик сертифікується в п'яти ключових напрямках сталого розвитку: відсутність шкідливих матеріалів, можливість повторного застосування, використання відновлюваних джерел енергії та керування викидами вуглецю, керування водними ресурсами та соціальна відповідальність.</p> <p>Додаткова інформація за адресою: green.grohe.com</p>
<p>RUS</p>	<p>Поздравляем! Вы приобрели продукт GROHE, сертифицированный по стандарту Cradle to Cradle Certified®*. Продукция, сертифицированная по стандарту Cradle to Cradle®, на основании своих характеристик сертифицируется в пяти ключевых направлениях устойчивого развития: отсутствие вредных материалов, возможность повторного использования, использование возобновляемых источников энергии и управление выбросами углерода, управление водными ресурсами и социальная справедливость.</p> <p>Дополнительная информация по адресу: green.grohe.com</p>

* Cradle to Cradle Certified® is a registered trademark of the Cradle to Cradle Products Innovation Institute

99.1645.031/ÄM 254115/06.22